POSTVERTRIEBSSTÜCK SFKUV 6802 F NWV, 2350 NMS, PF 2168 ISSN 0170—8694 TOTALORED V 6802 F NWV, 2350 NMS, PF 2168 ISSN 0170—8694 GEBÜHR BEZAHLT

Zeitschrift für Sozia I wissenschaftliche Katastrophen-und Unfallforschung

2. Jahrgang

4. Quartal 1979

6.— DM

Inhalt

Über die Anfänge des Unfallmeldewesens und der Unfallverhütung im Heim-Freizeit-Bereich

Alfred Boldt

Katastrophenforschung in Canada Burke Stannard

Der Stoff aus dem die Katastrophen sind

Wolf Dombrowsky

I. Internationales Symposium zur Katastrophen- und Unfallforschung Zusammenfassende Übersicht der Ergebnisse der Arbeitsgruppe Unfallforschung Werner Knobbe

Rezensionen Namen und Nachrichten Verzeichnis relevanter Neuerscheinungen

Der Stoff, aus dem Katastrophen sind Wolf Dombrowsky

Das "eigene Leben und das unserer Familie, der Nächsten und Freunde" so einzurichten, "daß wir wenigstens für einige Zeit jeden **Zusammenbruch** der Versorgung aus Eigenem widerstehe «konnen", forerte WOLF SCHENKE unter dem Eindruck der "Wetterkatastrophe in Norddeutschland".(1) Aber war es wirklich eine "Wetterkatastrophe", gar eine "Unwetterkstastrophe",(2) die den Zusammenbruch der Versorgung herbeiführte? Und was mag das Wetterunwesen bewogen haben, Mäßigung zu zeigen für eine nur "milde Katastrophe"?(3)

Man kommt dem Wesen des Katastrophalen ein gut' Stück näher, sobald man WOLF **SCHENKES** Aufforderung zur Eigenversorgung in die Tat umzusetzen versucht. Dann zeigt es sich, wie die Nabelschnüre des bequemen Leistungskomforts samt ihrer institutionalisierten Verordnetheit auch strangulieren können: Die Versorgung aus Eigenem hätte während der "Weißen Katastrophe", dem "Schneenotstand", der "Naturkatastrophe" ein kleines Gerät vollbringen können, das die wortreich verhüllten Schneemassen mühelos zu einem bloß strengen Winter zurechtgestutzt hätte: ein Stromgenerator. Daß man allerorts keinen hatte, sagt fast alles über "Katastrophen", zumindest über bestimmte.

Die technisch verkleidete "Katastrophe".

In einer Gesellschaftder Käuflichkeit kein Geld zu haben, ist ebenso schlimm, wie in einer elektrifizierten keinen Strom. Doch während Geld, oder zumindest dessen fehlendes Äquivalent — und eine intakte Nachbarschaft vorausgesetzt — in der Not zu leihen ist, ließ sich beim Stromausfallnichts dergleichen bewerkstelligen. Weder gab es fürden unzeleiteten Strom ein Äquivalent, noch war eine spezifische Form der Nachbarschaftshilfe icihbar, Beides deutet auf den Hern "technischer Katastrophen": Technik in ihrer heutigen Form ist unaus weichlich und damit überwältigend. Wo aber die Konzeption eines bestimmten Instrumentariums Ausweichstrategien unmöglich macht, oder zumindest obsolet, da verkehrt sich Technik in Entmündigung. Doch zu dieser sozialen Verkleidung der Katastrophe später mehr.

Zu fragen bleibt nach der originär technischen Seite der Katastrophe. In ihrer norddeutschen Variante erschien sie als Leitungsbruch.(4) Aber auch dies Vermag nicht zu befriedigen. Technisch wären derartige Brüche durch Erdkabel oder stärkere Leitungsquerschnitte zu vermeiden gewesen; es nicht vermieden zu haben, ist vor allem ökonomisch motiviert. (Womit abermals in eine andere Richtung gewiesen wäre.)

Ließe sich bestenfalls noch in der Geschichte der Elektrizität ein Anhaltspunkt finden, der es erlaubt, von einer technisch bedingten Katastrophe zu sprechen: Es war technisch unmöglich. Elektrizität jeweils am Ort des "Verbrauchs" zu "erzeugen", die natürlichen Bedingungen wandelbarer Bewegungsenergie fehlten, oder die technischen Möglichkeiten der vorhandenen Umwelt.(5) Doch auch dieses Argument besitzt keine rechte Überzeugungskraft. Gerade die stürmische technische Entwicklung brachte Lösungen hervor, mit denen die anfänglich notwendige Trennung von ""Erzeugung" und "Verbrauch" aufhebbar, zumindest aber zu mildern möglich gewesen wäre. Diese Lösungen nicht zum Einsatz gebracht zu haben, führt nöberlich zu weiteren verkiebungen der Katastropne. Bleibt ein letztes, ernst zu nehmendes Argument für ein originartechnisches Moment der Katastrophe übrig, das der angeblich unerreichbaren 100prozentigen Sicherheit, der, anders formuliert, grundsätzlichen Möglichkeiten des Scheiterns, Fehlens.

Eine Utopie mag hier weiterbringen: Vollständigsicher könnte eine Technik dann hei-

Ben, wenn sämtliche Möglichkeiten

Da aber dieses Modell vollständiger Information über sämtliche Bedingungen in einer Welt voll versteckt tickender Zeitbomben äußerst unwahrscheinlich ist, sei vollständige Sicherheit dann erreicht, wenn Vorkehrungen getroffensind, mit denen sich unabsehbare Störungen gefahrlos abwenden lassen (Gleichgewichtsmodell zwischen unvollständiger Information sinerselts und vollständiger Prävention andererseits).(6)

Ließe sich keine vollständige Prävention erreichen, so müßte auf den Einsatz auwendbarer Techniken verzichtet werden und die Weiterverwendung bereits angewandter Techniken verhindert werden. (7) Durchdenkt man diese Sicherheitsutopien in praktischer Absicht, so wird schnell deutlich, daß die Verengung der Perspektive aufeine 100prozentige Technik bereits eine ideologische Stoßrichtung birgt, mit der Technik metaphysich befrachtet wird (ein diabolischer Rest, wiederum technizistisch verkehrt zu "Restrisiko", ist unangreifbar wie Ariel), die gesellschäftliche Grundlage einer jeden Technik dadurch aber aus dem Blick fallt. Und ein weiteres: Die Technik ungesellschaftlich machen, heißt auch, sie enthistorisieren und damit entpolitisieren. Denn was die Katastrophe ausmacht, ist letztlich der Verlust des Abwenden-Könnens, das Betroffen-Seinint Verhältnis zur gesellschaftlichen Verteilung de» Erleiden-Müssens. Pointiert bemerkt daher LARS CLAUSEN: Es gibt gar keine Naturkatastrophen, auch keine technischen Katastrophen - es gibt nur Kulturkatastrophen. Das heißt: Die Überwältigung Einzelner oder bestimmter Kollektive ist in der Kultur angelegt; erst was eine Gezellschaft für Einzelne, Gruppen oder Alle nicht bewähligbar läßt oder gar er« unbewähligbar macht — das macht Katastrophen."(8) Dies gilt sogarfür den immer neu in die Diskussion geworfenen Vulkanausbruch, oder den Méteoritenabsturz. In diesen Fällen vollständige Prävention erstellt zu haben, hieße vollständige Bewahrung der Gesellschaft und somit Nicht-Katastrophe, oder, bei unvollständiger Prävention, Verzicht auf die Siedlung in Vulkannähe.(9) oder, beim Meteoritenabsturz, mittelbarer Verzicht auf gesellschaftlichen Genuß, um adäquate Präventionen entwickeln zu können. Kultur und Opfer haben hier möglicherweise ihre Wurzel

Die ökonomische Selte der Katastrophe

Die Einsicht, daß es keine "technischen" Katastrophen gibt, sondern jede Technik samt deren. Folgen von gesellschaftlichen Bestimmungsgrößen geformt ist, verweist in aller Schärfe auf die Art der gesellschaftlichen Verteilung von Bewährung und Versagen. Dabei vermag zuerst die erfolgreiche Bewährung unberücksichtigt bleiben (man denke etwa an die Hamburger Flutkatastrophe), sie entspricht dem Modell der adäquaten Prävention und läuft auf Sicherheit hinaus. Die Provokation des Unbequemen liegt im Versa-

gen; denn Verragen fragt nach Schuld und wo die Schuld der Technik nicht anzulasten ist, ebaneo wenig, wie der Natur, steht der Mensch am Pranger — dann säuberlich als "Verantwortlicher". Wo aber steckt das Ökonomische?

Kehren wir zurück zur Figur des "Restrisikos" und dem norddeutschen Leitungsbruch. Die Problematik des "Restrisikos" stacktim Folgenden: Weil des Restrisiko zur Normalität unseres Alltags geschnet wird, gehört automatisch das Gesamtrisikodazu (denn wodes eine nicht, fehlt auch des andere) i sind also weh Katastrophen Bestandteile alltäglicher Normalität, wenntauch nur als Wahrscheinlichkeit. Und exakt in dieser Wahrscheinlichkeit verbirgt sich

Mit Wahrscheinlichkeiten ümgehen heißt, auf Zeit spielen und die Amortisation im Auge haben. (10) Ware Technik allein nach ökonomischer Sicherheit gearbeitet, man brauchte sieh nur nach der Laufzeit der Tilgung und der geplanten Gewinnmarge zu richten. (11) Dooh die Ökonomie hat noch andere Liebes Kalkulation ginge fabi.

lieffe me die Heckirsnisse nach "Zuverstanigkeit" und "Qualität" unberücksichtigt.(12) Langebigkeit" fürden den Absatz und die Börsennotierungen, auch davon wird die technische Austegung einer Aulage bestimmt.

Auf den "norddeutschen Leitungsbruch" bezogen, verdeutlicht das Modell der Sicherheitsutopie (warum eigenflich "Utopie"?) die ökonomische Seite der Katastrophe — und vielleicht ein Weiteres: Beim Gleichgewichtsmodell (anvollständige Informationsei vollständiger, d.h. adäquater Präventien) ware die vollständige Prävention allem folgendemaßen denkbar: Elektrizität muß auch dann noch verfügbar sein, wenn sämtliche jLeitungsvarianten(13) oder/und das Kraftwerk ausfallen. Technisch wäre diese vollständige Prävention realizierbar, indem der allgemeinen Abhängigkeit von einem Vimorgungszeitzum die Versorgung Einzelner von der Allgemeinheit gegenübergestellt würde. Man brauchte dazu nur optimale Kleineinheiten, wie z.B. Wohnblocks, Stadteile; Dorfteile etc., mit autonomen Generatoren für den Notfall auszurüsten, die dann die Versorgung übernehmen. (14)

Die Tücke derartiger Prävention zeigt sich sofsle zu realisieren hieße, zuzugeben, daß eine dezentrale Versorgung möglich und für die Verbraucher sogar sinnvoller ist. Hier lugt hinter dem ökonomischen Interesse Abhängigkeit — sie ermöglicht erst langfristige und überraschungsfreie Berechenbarkeit — eine neue Dimension der Katastrophe hervor, eine politische. Auch sie erst später.

Die soziale Seite der Katastropbe

Ein erster Hinweis auf die soziale Seite der Katastrophesteckte in der Unausweichlichkeit de» Peolinischen »ad der daraus erwachsenden Überwältigung Doch wäre dies die Vorderreite der Technik, sie hätte nie ihre Faszination entwickeln, nie ihren Siegeszug antreten können. Die Unausweichlichkeit allein macht keine Katstrophen: Vielmehr ist sie "nur" die Rückseite des Technischen und der erste Schritt auf dem Weg zur Katastrophe. Die Art der Wegbereitung gilt es zu betrachten,

Technik trat von Anfang en zukunftsoptimistisch auf; mit ihrer Hilfe schienen alle Probleme lösbar. Das Zwangbafte der Technik ist eine späte Domäne der Kulturkritik. In ihrer alltäglichen Form bietet Technik allemal Vorteil«: Entlastung (Gehlen), Erleichterung, Hilfe, Bequemlichkeit, vor allem aber Effizienz (Freyer, Schelsky, Ellul). Technik

(ver) führt dazu, die Welt als machbarund die Machbarkeiten als perfektionierbarzu erleben. "Fortschritt" stellt sich solchermaßen dar als Fortentwicklung zur Perfektion, und er rechtfertigt damit die durchgreisende Technisierung von Mensch und Welt: (15) Die Kehrseite bleibt dabei raffiniert im Dunkel — ist doch jede Neuerung sogleich wieder Vorstuse zu» noch Persekteren und damit notwendig störanfällig. An dieser Stelle offenbart sich die söziale Dimension der Katastrophe. Sie liegt, wenn man so wilf, m» Verlust des Vor-Technischen. Jede Perfektionierung macht altmodisch, alt, überflüssig. Bei den Stationen Fäckel-Öltampe-Tran-Petrolium-Gaslampe-elektrisches Licht wird dies deutlich, ohne daß man den Verlust empfindet. Ihn fühlt man erst, wenn der Strom sehlt und die Petroleumlampe, oder altgemeiner: ein nutzbares Äquivalent. Derart versohleiert kann sich Technik das "Restrisiko" beruhigt leisten; wer sich das Modernste nicht gönnt, soll das Risiko auch tragen.

Eine weitere Facette tritt innzu: Die Lust an der Novität stammt gewiß von ihrem mitproduzierten Mythos vom "besseren Leben" — aber ebennicht nur von ihm. Die sorgfäßig kalkulierte "Langlebigkeit" und "Qualität" konstituierte auch eine moderne soziale Gewißheit — die Gewißheit des menschgemachten Funktionierens. Sie verleiht dem Menschen Größe und Freiheit (man denke an "Brikettseuer-Hüten" zu "Thermostat-Drehen") und damit Spielraum für anderers. Daß unter diesem stieren Blick in eine Richtung (gewöhnlich: "nach vorn") unter der Hand eine Welt erbaut worden ist, in der eslängst kein Zurück mehr gibt, weil die Architektur, der Verkehr, die Produktion danach sind, fällt unst auf, wenn die Druckknopf-Automatismen versagen.

Bis zu einer gewissen Grenze nennt man dieses Versagen "Unfahl", oberhalb dieser Genze dann "Katastrophe", warum man es nicht als individuelles oder kollektives Versagen kennzeichnet, deutet in die Richtung einer neuen Dimension, dersprachlichen Metaphorik lind ihrer Gründe. Si ezuletzt.

Die politische Seite der Katastrophe

Wo die Konzeption eines bestimmten Instrumentariums (wie die von Leitungsnetzen, Produktionsanlagen, Wohnmöglichkeiten, Verkehrsnetzen etc.) Ausweichstrategien unmöglich macht, da verkehrt sich Technik in Entmündigung; Entmündigung bewirkt den Verlust des Bewahren-Könnens (Wissen, Tradition) (16) und des Abwenden-Könnens (Organisation autonomer Selbsthilfe), produziert also Hilflosigkeit. Hilflosigkeit wiederum provoziert Behandlung durch "mündigere" Kompentenz: Katastrophenschutz institutionalisiert sich.

Das Problem eines derartigen Katastrophenschutzes läßt sich abermals am "norddeutschen Leitungsbruch" entwickeln. Obgleich die Verbesserung des Leitungsnetzes keine vollständige Prävention erzielen kann (und daher ökonomisch sinnlos, aber marktpolitisch opportun ist, um das Renommé "sicherer Technik" zu retten), wohl aber den Zeitraum vergrößert, in dem der nächste Ausfall eintreten wird, nimmt allein der Technikglaube der Bevölkerung, ihre Gewißheit zu — und ihr Krisen- und Katastrophenbewußtsein entsprechend ab. Ruhe kehrt ein, aber auch Dummheit.

Für einen verantwortungsbewußten Katastrophenschutz sieht die Situation anders aus. Je größer die relative Sicherheit heutiger Technik ist, bzw. je mehr sie geglaubt werden kann, umso katastrophaler sind dann die tatsächlichen Katastrophen und umso überfor-

derter wäre dann der verordnese Katastrophenschutz. Es sei denn, er versucht, proportional zur subiektiven und objektiven Sicherheitszunahme mitzuwachsen. Doch lohnt dieser Aufwand? Oderwäre es politisch nicht sinnvoller, dem Gleichgewichtsmodell präventiver Sicherheit zum Leben zu verhelfen. Gegen wessen Interessen ware dann vorzugehen? Und in wessen Interesse ist das Gerede von der Katastrophe?

Zur Bedeutung der Katastrophenmetaphorik

"Katastrophe" — schon das Worl ist verdächtig und signalisiert die Behilflichkeit der Sprache, gar nicht zu Bewußtsein zu kommen. Das verbängnisvolle und unabwendbare Unheil schwingt mit. weglos ausgesetzt ist, wenn die Götter zürnen.

"Katastrophe" oszilliert ins Schicksalhafte, das nicht mit irdischer Kausaktat restlos zu der "sekundären Magie" bedarf, um ertragbar zu sein. "Pech", "Schuld", "Strafe", das sind Kategorien der "sekunderen Magisierung" (17), mit ihrer Hilfe überbrücken wird die Ausst Nicht nur die reale vor dem Vernichtet-werden, sondem auch diest e, die wir haben müßten wenn wir Katastrophen als Versagen unserer Kultur und damit auch als eigenes Versagen bloöstellen.

Soviel scheint deutlich: Technik ist längst selbst zum Mythos geworden, sie hält nicht mehr, was sie verspricht. Daher auch die zunehmenden "Sicherheitsbeteuerungen" -die wahrscheinlichkeitsberechneten Lebensversicherungen. Denn wenn der Mythos fällt, wird auch die Kultur ins Wanken geraten. Noch reicht die Gewißheit hin, Lösungen anzunehmen wie Hypotheken: man hat ja immer eine Lösung gefunden, bisher.

Daher auch das Leise des Katastrophenschutzes; schließlich ist er ein Widerspruch in «ich; je mehr Schutz; umso weniger Katastrophe, umso größer aber auch eine neue soziale Gewißheit; wenn Prävention möglich ist, ist auch die Katastrophe vermeidbar. Und ist die Katastrophe vermeidbar, müssen jene Rechenschaft geben, die das Gegenteil behaupten.

Her mit dem Katastrophenschutz!

(Überarbeitete Fassung des Artikels aus: **NEUE** POLITIK, **2/79**)

- Schenke, W.: Dieser Ausgabe voran, in: Neue Politik 1/79, S.2
- 2. Ders.: Zum Jahresbeginn wir sind gewarnt, in: NP 1/79, S.9
- 3. Ebenda, S. 10
- 4. Dazu Der Spiegel 2/79, S. 72
- 5. Wer hat schon einen Wasserfall im Garten, oder eine Watt'sche Dampfmaschine im Keller?
- 6. Elektrisch gemolkene Kühe lassen sich nach einer gewissen Zeit nicht mehr von Hand melken — die norddeutschen Bauern werden nunmehr ein Lied davon singen können und, präventiv, von Hand nachmelken
- 7. Immer wieder: in dubio pro vita
- 8. Clausen, L. Tausch. Entwürfe zu einer soziologischen Theorie, München: Kösel, · and he was a super-
- 9. Dazu Clausen, S. 131 mit weiteren Beispielen und Anregungen
- 10 Mit einer bestimmten Wahrscheinlichkeit eintreten heißt, bestimmt eintreten, ohne den Zeitpunkt bestimmen zu können

- U. So wird manchem fliegenden Uhrenhändier nachgenagt, seine Chronometer gingen nur so lange, wie der Käufer zum Bezahlen brancht und der Händler zum Werlaufen
- 12. Dazu noch immer lesenwert Packard; V.: Die geheimen Verführer, Fim 1964
- 13. Dazu Der Spiegel 2/79, S. 73 liege his erlägen eine dazen handel bei begen die den der
 - 14. Interessanterweise hat die schleswig-holsteinische Landesregierung die Finanzierung und Beschaffung solcher Notstromaggregate beschlossen und damit zweierlei gewährleistet: Zum einem die weitere Entmündigung durch fremdbestimmte Sicherungen (auch dadurch känn man das sog geneigerte "Anspruchuniveau" des Bürgers staatlicherseits produzieren) und zum zweiten die Sozialisierung privatwirtschaftlicher Vernorgungssicherstellung. Dies ist wahrhaft eine profitable Risikoabwälzung auf die Allgemeinheit der Steuerzühler.
- 15. Dies schildert sein eindringlich Freyer, H.: Die Technik als Lebensmacht, Denkform
- 16. Hierher gehören sämtliche Hauswirtschaftsfähigkeiten, die von der Tinnik abkoppeln, z.B. Einwecken, Pakein, Marinieren, Räuchern. Aber auch handwerkliche Pähigkeiten wie Stricken, Nällen, Zimmern etc. Auffallend at, daß mit den alten Hausbuchern, in denen dieses Wissen gesammelt war, und mit dem Übergung auf das Konservenzeltatter, alle tiese Pähigkeiten verschwunden sind.

් වූ විය විය අත්තර් විය වියන්ට ද සුස්ට විය විය වියවදට දැනි සිටේ ද සම්බල පම්බන්ධ මිනි සම්බර්ජිය මුතුව මිනි අතුර වෙන මුතු විය අතුරු සුදු කිරීම විය ද නමා මෙන වෙන සුදු මින් මේ දෙන ද දින්දු අතුරු වැන්නට පණිඩිව වැන්නට වෙන අතුරු සිටුවේ සිටුවේ මේ වෙන වෙන වෙන විය විය සුදු මේ අතුරු සම්බන්ධ වෙන විය වේ මේ මෙන වෙන සම්බන්ධ

entroped with the recognition of the first of required to the contribution

ana yikki gilik jitan 1900 katember kan 1964, yeki meli mili

The said of the figure of the section of the sectio

一点,这种人也够有大概**要**的更好的。这些"这种知识,我也是我们的人,我是不能是我的人。"

ा करने । एक इसी होता होता है है एक एक है और में प्रारंभिक्तिकी

r all the control of the control of

ens tigate the section of the continuous sections.

CORRIGENDA zu dem Artikel

"Historisch-Systematische Betrachtung des Unfallmeldewesens..."
in: SIFKU-Informationen 3/79

rang Saranga (Kilipaga Saranga K

- S. 9, Zeile 12: statt "historischen": "historiographischen"
- S. U, Zeile 21: statt "1995": "1885"